MISA SVETE MARIJE U SUBOTU



Spomeni se o predobrostiva Djevice Marijo, kako se još nikada nije čulo da si ikoga zapustila, koji se je k Tebi u zaštitu utekao, Tvoju pomoć zatražio, i Tvoj zagovor zaprosio. Ovim pouzdanjem obodren, utječem se i ja k Tebi, Djevice djevica, k Tebi Majko dolazim, pred Tobom eto stojim ja grješnik i uzdišem. Nemoj, Majko Riječi

Božje, prezreti riječi mojih, nego ih milostivo primi i usliši. Amen.

INTROITUS Vultum tuum deprecabúntur omnes dívites plebis: adducéntur Regi vírgines post eam: próximae eius adducéntur tibi in laetítia et exsultatióne. Ps. Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi. Glória Patri.	ULAZNA Za pogledom tvojeg lica vapit će svi velikani. Za njom će poći pred Kralja djevice, drugarice će njezine poći k tebi u radosti i veselju. (Ps) Iz srca mi navire radosna riječ, pripovijedam svoja djela Kralju. Slava Ocu... Za pogledom...
ORATIO Deus, qui salútis aetérnae, beátae Maríae virginitáte fecúnda, humáno géneri praémia praestitísti: tríbue, quaésumus ; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitae suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: qui tecum.	MOLITVA Bože koji si po plodnom djevičanstvu blažene Marije darovao ljudskom rodu dobra vječnoga spasenja podaj, molimo, da osjetimo zagovor one po kojoj smo zavrijedili primiti početnika života, Gospodina našega Isusa Krista, Sina tvoga. Koji s Tobom...
EPISTOLA Léctio Epístolae beáti Pauli Apóstoli ad Titum. Caríssime: Appáruit benígnitas et humánitas Salvatóris nostri Dei: non ex opéribus justítiae, quae fécimus nos, sed secúndum suam misericórdiam salvos nos fecit per lavácrum regeneratiónis et renovatiónis Spíritus Sáncti, quem effúdit in nos abúnde per Jesum Christum	POSLANICA Čitanje Poslanice bl. Pavla apostola Titu. Predragi: objavila se dobrota i čovjekoljublje Boga našega Spasitelja. On nas je spasio, ali ne po našim pravednim djelima nego po svojem milosrđu, po kupelji preporoda i obnove Duha Svetoga. Njega je na nas obilno izlio po našem Spasitelju

Salvatórem nostrum: ut justificáti grátia ipsíus, herédes simus secúndum spem vitae aetérnae: in Christo Jesu Dómino nostro.	Isusu Kristu, da opravdani njegovom milošću budemo po ufanju baštinici vječnog života u našem Gospodinu Isusu Kristu.
GRADUALE Speciósus forma prae fíliis hóminum: diffúsa est grátia in lábiis tuis. Eructávit cor meum verbum bonum, dico ego ópera mea Regi: lingua mea cálamus scribae, velóciter scribéntis. Allelúja , allelúja. Post partum, Virgo, invioláta permansísti: Dei Génitrix, intercéde pro nobis. Allelúja.	GRADUAL Najljepši si od sinova ljudskih, ljupkost ti je razlivena na usnama. Iz mog srca vinula se dobra riječ; svoja djela posvećujem kralju. Jezik je moj poput pera pisara što piše brzo. Aleluja, aleluja. Poslije porođaja ostala si, Djevice, nepovrijeđena; Bogorodice, zagovaraj nas, aleluja.
EVANGELIUM Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. In illo témpore: Pastóres loquebántur ad ínvicem: Transeámus usque Béthlehem, et videámus hoc verbum, quod factum est, quod Dóminus osténdit nobis. Et venérunt festinántes: et invenérunt Maríam, et Joseph, et infántem pósitum in praesépio. Vidéntes autem cognovérunt de verbo, quod dictum erat illis de púero hoc. Et omnes, qui audiérunt, miráti sunt: et de his, quae dicta erant a pastóribus ad ipsos. María autem conservábat ómnia verba haec, cónferens in corde suo. Et	EVANĐELJE Slijedi sveto Evanđelje po Luki. U ono vrijeme: pozovu pastiri jedan drugoga: »Pođimo u Betlehem da vidimo što se dogodilo, kako nam je objavio Gospodin!« Pođu žurno i nađu Mariju i Josipa i Dijete položeno u jasle. Kad su vidjeli, shvatili su što im je rečeno o tom Djetetu. Svi koji su čuli, divili su se onome što su im kazivali pastiri. Sve je te riječi Marija pamtila razmišljajući u svom srcu. A pastiri se vrate slaveći Boga za sve što

revérsi sunt pastóres glorificántes et laudántes Deum in ómnibus, quae audíerant et víderant, sicut dictum est ad illos.	su čuli i vidjeli, kako im je bilo rečeno.
OFFERTORIUM Felix namque es, sacra Virgo María, et omni laude digníssima: quia ex te ortus est sol justítiae, Christus Deus noster.	PRIKAZNA Sretna si, sveta Djevo Marijo, i svake si hvale predostojna, jer je iz tebe isteklo Sunce pravde, Krist Bog naš.
SECRETA Tua, Dómine, propitiatióne, et beátae Maríae semper Vírginis intercessióne, ad perpétuam atque praeséntem haec oblátio nobis profíciat prosperitátem et pacem. Per Dóminum.	PRIKAZNA MOLITVA Tvojim smilovanjem, Gospodine, i zagovorom blažene Marije, vazda Djevice, koristila nam ova žrtva za vječnu i sadašnju sreću i mir. Po Gospodinu...
COMMUNIO Beáta víscera Maríae Vírginis, quae portavérunt aetérni Patris Fílium.	PRIČESNA Blaženo krilo Marije Djevice, koje je nosilo Sina vječnog Oca.
POSTCOMMUNIO Haec nos commúnio, Dómine, purget a crímine: et, intercedénte beáta Vírgine Dei Genitríce María, caeléstis remédii fáciat esse consórtes. Per eúmdem Dóminum.	POPRIČESNA Neka nas, Gospodine, ova pričest očisti od opačine i neka nas učini po zagovoru blažene Djevice Bogorodice Marije dionicima nebeske pomoći. Po istom Gospodinu...

Više informacija: http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/



Memorare, O piissima Virgo Maria, non esse auditum a saeculo, quemquam ad tua currentem praesidia, tua implorantem auxilia, tua petentem suffragia, esse derelictum. Ego tali animatus confidentia, ad te, Virgo Virginum, Mater, curro, ad te venio, coram te gemens peccator assisto. Noli, Mater Verbi, verba mea despicere; sed audi propitia et exaudi. Amen.

